

---

## Anonymisierter **Personalvorschlag**

---

Profil-Nr.: **10504**

**Herr, 21 alt,**  
aus **Marokko** sucht

einen **Ausbildungsvertrag** als **Koch**,  
in **bundesweit**

höchster Bildungsabschluss: **Abitur**  
Deutschkenntnisse: **B2**

Ausbildungsnachweis: **nicht relevant**  
berufliche Anerkennung: **nicht relevant**  
Praktikumszeugnisse: **vorhanden**  
Weiterbildungen: **nicht relevant**

Führerschein: **Klasse B.**

---

Sonstige Bemerkungen:

---

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich bin HANE aus Marokko, geboren 2002. Die Anzeige für die Ausbildung zum Koch hat mein Interesse geweckt, und ich würde mich gerne um diese Gelegenheit bewerben, insbesondere da Ihr Unternehmen einen positiven Eindruck bei mir hinterlassen hat. Meine vielfältige Berufserfahrung qualifiziert mich für diese Position.

Während meiner Zeit in Marokko habe ich Kochkurse besucht und Praktika absolviert. Dabei konnte ich verschiedene Aufgaben übernehmen, wie die Zubereitung von Speisen (Kochen, Braten, Backen, Grillen) und die Planung von Speisekarten unter Berücksichtigung der Kundenpräferenzen und saisonalen Verfügbarkeiten. Ich habe auch die Qualität der Lebensmittel durch die Auswahl hochwertiger Zutaten und die Einhaltung von Hygiene- und Sicherheitsstandards sichergestellt. Zusätzlich habe ich mit dem Küchenteam zusammengearbeitet und kreative Ideen für die Entwicklung neuer Gerichte und Präsentationstechniken eingebracht.

Über die Möglichkeit, mich persönlich vorstellen zu dürfen, würde ich mich sehr freuen. Gerne stehe ich Ihnen für weitere Fragen zur Verfügung und bin jederzeit bereit, meine Motivation in einem persönlichen Gespräch zu erläutern.

Mit fre

# BEWERBUNG UM EINEN AUSBILDUNGSPLATZ ALS KOCH

ANNE

## KONTAKT

+ 217

hamz [redacted] l.com

15 Straße Nr.1 Jnane Hijej  
Fes Marokko.

Anlagen:  
Anschreiben  
Lebenslauf  
Zeugnisse

# H A B A N E



KOCH

## KONTAKT

+21  
hamz  
15 Straße  
om  
Marokko

## SPRACHEN

Arabisch - Muttersprache  
Deutsch - B1 Zertifikat  
Englisch - A2 Niveau  
Französisch - B1 Niveau

## SOFTWARE

Microsoft Word  
Microsoft Excel  
Microsoft Powerpoint

## HOBBYS

Kochen  
Sport  
Lesen

## FÄHIGKEITEN

Teamfähigkeit  
Kommunikationsfähigkeit  
Zuverlässigkeit  
Pünktlichkeit

## BERUFSERFAHRUNG

**Praktikum als Koch in Restaurant "Ben la cheminee"**  
20.06.2023 - 20.10.2023

- Das professionelle Zubereiten von Speisen gemäß festgelegten Rezepten.
- Das Einstellen der Temperaturen.
- Die Auswahl der richtigen Zutaten.
- Die Beachtung von Sauberkeit und Sicherheit in der Küche.

**Praktikum in Hotel Al Akh**  
28.12.2022 - 31.12.2023

- Herzlicher Empfang der Gäste und guter Service
- Schöner Umgang mit Gästen und verwirrtem Gesicht

## BILDUNGSWEG

### Deutsch-Sprachzertifikat

- Bis heute : Besuch auf dem Niveau B2
- 15.05.2024 : B1 Zertifikat bekommen

**Diplom als Koch in proximity center el batha**  
2022 - 2023

- Das Erlernen verschiedener Kochtechniken
- Das Kennenlernen der Zutaten und ihrer Zubereitungsmethoden

**Ausbildung in Informatik**  
2021 - 2022

**Ein Jahr Studium der Wirtschaftswissenschaften an der Universität.**  
2020 - 2021

**Abschluss: Abitur ( Wirtschaftswissenschaft )**  
2019 - 2020

AHMED CHARKANE  
TRADUCTEUR - INTERPRETE  
FRANCAIS - ALLEMAND - ARABE  
14, Av. Ibn Toumerte - Rabat  
E-mail: acharkane1@gmail.com  
Tel.: 0537 26 26 39-0610 19 45 95

Übersetzer- und  
Übersetzungsbüro

Bureau de Traduction  
Allemand-Français-Arabe

Übersetzung für Wirtschaft, Justiz, Literatur, Medizin und Privat  
14, Avenue Ibn Toumerte 10000 Rabat – Tel: 0537262639/ 08 08 53 86 37  
E-mail.: acharkane1@gmail.com

Übersetzung aus der arabischen und französischen Sprache in die deutsche Sprache

Königreich Marokko  
Nationale Gegenseitige Hilfe

### DIPLOM

Nr.: 038534/07

- Gestützt auf das Dekret Nr.: 2-71-625 vom 12. Muharram 1392, entspricht dem 28. Februar 1972, über das Statut der nationalen Gegenseitige Hilfe;

- In Anbetracht des Erlasses Nr.: 2-09-439 vom 03. Rajab 1431, entspricht dem 16. Juni 2010 über die Festlegung der Listen der qualifizierenden Ausbildungseinrichtungen;

- Der Direktor der Nationale Gegenseitige Hilfe bestätigt hiermit, dass:

Herr/Frau: **H** [REDACTED] **E**  
Geboren in: Taounate , am: 09.10.2002  
Inhaber des Personalausweis Nr.: CD727303  
Eingeschrieben im Zentrum: Soziales Nachbarschaftszentrum Al Batha  
Promotion: 2022-2023  
Delegation: Regionale Koordinierung der nationalen Zusammenarbeit in der Region Fes-Meknes  
Ausbildungsniveau: Qualifikation  
Ausbildungsdauer: Ein Jahr  
die Prüfungen des Bildungsgangs in der Fachrichtung: KOCHEN bestanden hat.

Ausgestellt in Fes, am: 20. März 2024.

Gez.: Direktorin des Zentrums: Lotfi Abdesslam.

Unterschrift: unleserlich.

Stempel des Zentrums der

Gez.: Präsidentin des Ausschusses: Aafaf Errazi.

Unterschrift: unleserlich.

Gez.: Der provinzielle beauftragter für Nationale Gegenseitige Hilfe in Fes -Meknes: Hassan Achnaqi.

Unterschrift: unleserlich.

Hinweis: Es wird nur ein Exemplar dieses Diploms erstellt, kein Duplikat kann erstellt werden.

Ich bescheinige die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung  
aus der arabischen und französischen Sprache in die deutsche Sprache.

Rabat, den 04. April 2024.

AHMED CHARKANE  
TRADUCTEUR - INTERPRETE  
FRANCAIS - ALLEMAND - ARABE  
14, Av. Ibn Toumerte - Rabat  
E-mail: acharkane1@gmail.com  
Tel.: 0537 26 26 39-0610 19 45 95

M. CHEGDALY ABDELKHALIL  
TRADUCTEUR agréé – zugelassener ÜBERSETZER  
10 Avenue Annaba, quartier Hassane, Rabat  
Tel/Fax : 0537-70 11 65 // GSM : 0661-38 52 52  
e-Mail: a\_chegdaly@hotmail.com



Anfang-----

Übersetzung aus dem Arabischen und Französischen

Nr. 0601583/20

KÖNIGREICH MAROKKO  
Ministerium für nationale Bildung,  
Hochschulbildung, Bildung  
der Führungskräfte und  
wissenschaftliche Forschung  
Regionale Akademie für  
die Erziehung und die Ausbildung  
Fes-Meknes

**Sekundarschulabschluß (Abitur)**  
**N133122141**

Der Minister für nationale Bildung, Hochschulbildung, für Bildung der Führungskräfte und für die wissenschaftliche Forschung bescheinigt, aufgrund der Beratung des Prüfungsausschusses, dass:

der Schüler: **BEH** [REDACTED]

Geboren am **09.10.2002** in **Dwar Wlad Mbark**,

Angemeldet an dem Gymnasium: **Moulay Rchid**

Delegation von **Fes**

die Prüfungen des Sekundarabschlussklasse mit Erfolg abgelegt hat.

Prüfdurchgang **Juli 2020**

Fachgebiet : **Wirtschaftswissenschaft**

Bewertung : **gut**

Ausgestellt am **15.07.2020**

Es folgen unleserliche Unterschriften des Akademie-Direktors (für den Minister der nationalen Erziehung) Herrn Mouhssine Zouaq sowie der Siegel der o.g. Akademie.

*Aus diesem Dokument wird nur ein einziges Exemplar gefertigt.*

Ende der Übersetzung-----

Diplôme CHEGDALY  
Traducteur agréé  
Français - Arabisch - Englisch  
Tél/Fax : 0537-70 11 65

Rabat, den

07.11.2023

Übersetzung Nr. 2311-57

1

CHEGDALY Abdellah  
 TRADUCTEUR agréé – zugelassener ÜBERSETZER  
 10 Avenue Annaba, quartier Hassane, Rabat  
 Tel/Fax : 0537-70.11.65 // GSM : 0661-38.52.52  
 e-Mail : a\_chegdaly@hotmail.com



Anfang-----  
 Übersetzung aus dem Französischen

**KÖNIGREICH MAROKKO**

Ministerium für nationale Bildung,  
 Hochschulbildung, Bildung  
 der Führungskräfte und  
 wissenschaftliche Forschung  
 Regionale Akademie für  
 die Erziehung und die Ausbildung  
 Fes-Meknes

**ABITURNOTENAUFSTELLUNG**

(Offizielle Kandidaten)

Prüfdurchgang : Juli 2020

Name und Vorname: B [REDACTED]  
 Geboren am 09.10.2002 in Dwar Wlad Mbark  
 Gymnasium : Moulay Rchid

Nationalcode Nr. : N133122141

Fach : **Wirtschaftswissenschaft**

Fächer	NATIONALPRÜFUNG			LAUFENDE PRÜFUNGEN		
	Note	Koeff.	Note x Koeff.	Note/20	Koeff.	Note x Koeff.
Arabisch	****	**	****	18,690	2	37,380
Französisch	****	**	****	12,900	3	38,700
Islamische Erziehung	****	**	****	17,000	2	34,000
Geschichte u. Erdkunde	****	**	****	14,120	3	42,360
Mathematik	17,25	4	69,00	17,120	4	68,480
Buchhaltung und Finanzmathematik	17,43	4	69,72	18,810	4	75,240
Allg. Wirtschaft und Statistik	14,59	6	87,54	17,120	6	102,720
Betriebswirtschaft u. Verwaltungsorg.	11,50	3	34,50	12,500	3	37,500
Philosophie	15,00	2	30,00	15,120	2	30,240
2. Fremdsprache	04,50	2	09,00	13,040	2	26,080
Jura	****	**	****	14,810	4	59,240
Betriebsinformatik	****	**	****	16,620	4	66,480
Fleiß und Verhalten	****	**	****	20,00	1	20,00
Gesamtnote		21	299,76	Ges Note	40	638,420

Entscheidung der Prüf-Kommission  
**Zugelassen**  
 Note: **Gut**

	Durchschnittsnote	Koeffizient	Durch xKoeff.
Regional	11,73	1	11,73
National	14,27	2	28,54
Laufende Prüfungen	16,09	1	16,09
Gesamtnot			14,09

2020

Es folgen eine unleserliche Unterschrift des Abteilungsleiters der Aufsicht über die Vorschulerziehung und die private Bildung, Herrn Mohamed Kaamar sowie der Siegel der o.g. Akademie.

Ende der Übersetzung-----

Dip-Ing. CHEGDALY  
 Traducteur agréé  
 [Signature]

www.netzwerk-arbeit.com

# Zertifikat

## telc Deutsch B1

Europaratsstufe B1 · Council of Europe level B1

Name	Vorname
09.10.2002	Bouchabel Taounate / MA
Geburtsdatum	Geburtsort

<b>Schriftliche Prüfung**</b>	<b>191,0</b> / 225 Punkte
• Leseverstehen	- / 75 Punkte
• Sprachbausteine	- / 30 Punkte
• Hörverstehen	- / 75 Punkte
• Schriftlicher Ausdruck	- / 45 Punkte
<b>Mündliche Prüfung</b>	<b>52,0</b> / 75 Punkte
• Kontaktaufnahme	12,0 / 15 Punkte
• Gespräch über ein Thema	18,0 / 30 Punkte
• Gemeinsam eine Aufgabe lösen	22,0 / 30 Punkte
<b>Summe</b>	<b>243,0</b> / 300 Punkte

Prädikat Gut

Datum der Prüfung	17.04.2024
Teilnehmernummer	D142297
Datum der Ausstellung	15.05.2024



Geschäftsführer

*[Handwritten Signature]*

*[Handwritten Signature]*  
Interkulturelles Zentrum  
Freiburg gGmbH  
Lehrstuhl für  
Sprachen und  
Kulturen  
Postfach 1015  
78122 Freiburg  
Tel. +49 (0) 761 378-1100  
www.interkulturelleszentrum.de



Scannen Sie den  
Code, um die Echtheit  
des Zertifikats  
zu verifizieren.  
<https://resulta.telc.net>





**Anfang**-----

*Übersetzung aus dem Französisch*

Sidi Mohamed Ben Abdellah Universität Fes  
Fakultät für juristische, wirtschaftliche und soziale Wissenschaften

**NOTENSPIEGEL  
STUDIENJAHR: 2020-2021  
SEMESTER 1**

Name und Vorname: [REDACTED]  
Geboren am 19.10.2002 Matrikel/MASSAR: N133122141  
Studiengang: Bachelor von Grundlagenstudien  
Studiengang: Wirtschaftswissenschaften und Management

MODULE	KOEF	DURCH- SCHNITTSNOTE	ERGEBNIS
Einführung in die Volkswirtschaftslehre	1.00	10.00	Bestanden
Mikroökonomie I	1.00	10.00	Bestanden
Allgemeine Buchhaltung I	1.00	17,00	Bestanden
Management I	1.00	13.00	Bestanden
Deskriptive Statistik I	1.00	17,00	Bestanden
Mathematische Analyse	1.00	15,00	Bestanden
Sprachen und Terminologien I	1.00	15,00	Bestanden
<b>Semesterergebnis</b>		<b>13,86</b>	<b>Bestanden</b>

Fes, den 30.09.2021

Nr. 75816

Gez. : ABDELHAMID AKHRIF, Vize-Dekan + Siegel

\* Die digitale Version dieses Dokuments ist durch ein elektronisches Zertifikat gemäß dem Gesetz Nr. 43-20 gesichert.

\* Die Originalversion des vorliegenden Dokuments kann durch Scannen des Authentifizierungscodes (QR) heruntergeladen werden.

\* Jeder Betrugs- oder Fälschungsversuch wird gemäß den geltenden Vorschriften bestraft.

**Ende der Übersetzung**-----

Dip.Mng. CHEGDALY ABDELHAMID  
Traducteur agréé  
Français - Arabe  
N° 0661-38 52 52



**Anfang**

Übersetzung aus dem Französisch

Sidi Mohamed Ben Abdellah Universität Fes  
Fakultät für juristische, wirtschaftliche und soziale Wissenschaften

**NOTENSPIEGEL**  
**STUDIENJAHR: 2020-2021**  
**SEMESTER 2**

Name und Vorname: E [REDACTED]  
Geboren am 19.10.2002 Matrikel/MASSAR: N133122141  
Studiengang: Bachelor von Grundlagenstudien  
Studiengang: Wirtschaftswissenschaften und Management

MODULE	KOEF	DURCH-SCHNITTNOTE	ERGEBNIS
Makroökonomie	1.00	14.00	Bestanden
Mikroökonomie II	1.00	15.00	Bestanden
Allgemeine Buchhaltung II	1.00	19.50	Bestanden
Management II	1.00	06.00	Bestanden durch Ausgleich
Wahrscheinlichkeiten	1.00	14.00	Bestanden
Algebra	1.00	11.00	Bestanden
Sprachen und Terminologien II	1.00	12.50	Bestanden
<b>Semesterergebnis</b>		<b>13,14</b>	<b>Bestanden</b>

Fes, den 30.09.2021

Nr.: 75817

Gez.: ABDELHAMID AKHRIF, Vize-Dekan + Siegel

\* Die digitale Version dieses Dokuments ist durch ein elektronisches Zertifikat gemäß dem Gesetz Nr. 43-20 gesichert.

\* Die Originalversion des vorliegenden Dokuments kann durch Scannen des Authentifizierungs-codes (QR) heruntergeladen werden.

\* Jeder Betrugs- oder Fälschungsversuch wird gemäß den geltenden Vorschriften bestraft.

**Ende der Übersetzung**

Traducteur agréé  
Français - Arabe - Anglais  
11 Avenue Annaba, Apt 3, rdc, Hassan, Rabat  
Tél/Fax : 0537-70 11 65 // GSM : 0661-38 52 52  
e-Mail : a\_chegdaly@hotmail.com

**Abdelilah CHEGDALY**  
TRADUCTEUR agréé – zugelassener ÜBERSETZER  
10, Avenue Annaba, Apt 3, rdc, Hassan, Rabat  
Tel/Fax : 0537-70.11.65 // GSM : 0661-38.52.52  
e-Mail: a\_chegdaly@hotmail.com



**Anfang**-----  
*Übersetzung aus dem Französisch*

### Praktikumsbescheinigung

Wir, der Unterzeichnete, Restaurant Ben La Cheminee, Fés Marokko bescheinigen hiermit, dass Herr **Hamza [REDACTED]**, Inhaber des Personalausweises Nr. CD727303, in der Zeit vom 20.06.2023 bis 20.10.2023 ein Praktikum in der Abteilung Küche und Restauration absolviert hat.

Die vorliegende Bescheinigung wurde auf seinen Antrag zu amtliche Zwecken ausgestellt

Fés, den 20.10.2023

Unterschrift + Siegelabdruck  
**Ende der Übersetzung**-----

*[Handwritten signature]*  
Diplômé  
Traducteur agréé des Trad.  
Français - Arabe et Arabe - An.  
(GSM : 0661.38.52.52)

[www.netzwerk-arbeit.com](http://www.netzwerk-arbeit.com)

Diplômé CHEGDALY Abdellatif  
TRADUCTEUR agréé – zugelassener ÜBERSETZER  
10, Avenue Annaba, Apt 3, rdc, Hassan, Rabat  
Tel/Fax : 0537-70.11.65 // GSM : 0661-38.52.52  
e-Mail: a\_chegdaly@hotmail.com



**Anfang**-----

Übersetzung aus dem Französisch

## HOTELS & RESORTS

### Praktikumsbescheinigung

Wir, die Unterzeichnenden, Hotel Al Akha, Fes/Marokko, bestätigen hiermit, dass Herr Ha [REDACTED], Inhaber des Personalausweises Nr.: CD727303, im Zeitraum vom 28.12.2022 bis 31.01.2023 ein Praktikum in der Abteilung Küche und Restauration absolviert hat.

Die vorliegende Bescheinigung wurde dem Betroffenen zu amtlichen Zwecken ausgestellt

Fes, den 31.01.2023

Route de Taza km 1 Sidi Harazem —Fès  
Email : contactalakhahotel@gmail.com — Tél : 0535690900 / 0625891716

Gez. : Jamila Belaziz, Präsidentin + Stempelabdruck

**Ende der Übersetzung**-----

Dip. Agréé pour les Traductions  
Français - Arabe / Arabe - Français  
Le 01/02/2023

ROYAUME DU MAROC @ KINGDOM OF MOROCCO @ المملكة المغربية @

PASSEPORT @ PASSPORT @ جواز سفر @

P MAR

PQ7953257



[Redacted]

الاسم الشخصي / Given Name

[Redacted]

الجنسية / Nationality

مغربية / Marocaine  
BOUCHABEL / MAROC

الجنس / Sex

M

التاريخ الإزدياد / Date of birth

09/10/2002

مكان الأندماج / Lieu de naissance

BOUCHABEL / MAROC

العنوان / Domicile/Residence

15 RUE 1 JNANE HJIEJ AIN NOKBI FES / MAR



رقم ج.و.إ.ع / ID. Card No.

CD727303

تاريخ التسليم / Date of issue

12/01/2023

السلطة / Authority

PREFECTURE DE FES

تاريخ إنتهاء الصلاحيه / Date of expiry

12/01/2028

الإمضاء / Signature

[Signature]



PQ7953257MAR0210096M280112000727303

[www.netzwerk-arbeit.com](http://www.netzwerk-arbeit.com)

# LASS UNS VERBINDEN

[www.netzwerk-arbeit.com](http://www.netzwerk-arbeit.com)

+ [REDACTED] 217

ha

[REDACTED] mail.com